

A1.21 In de kledingwinkel



- Descrivi l'abbigliamento quotidiano.
- Chiedere informazioni sulla disponibilità in un negozio di abbigliamento.
- Chiedi la tua taglia.

De kleding	<i>(I vestiti)</i>	De spijkerbroek	<i>(I jeans)</i>
De jas	<i>(Il cappotto)</i>	De schoenen	<i>(Le scarpe)</i>
Het pak	<i>(Il completo)</i>	De laarzen	<i>(Gli stivali)</i>
De trui	<i>(La maglia)</i>	De riem	<i>(La cintura)</i>
Het T-shirt	<i>(La T-shirt)</i>	De muts	<i>(Il berretto)</i>
De bloes	<i>(La camicetta)</i>	De handschoenen	<i>(I guanti)</i>
Het overhemd	<i>(La camicia)</i>	De maat	<i>(La taglia)</i>
De jurk	<i>(Il vestito)</i>	Passen	<i>(Provare)</i>
De rok	<i>(La gonna)</i>	Dragen	<i>(Indossare)</i>
De broek	<i>(I pantaloni)</i>		

1. Dialogo: Een dialoog in een kledingwinkel op de Kalverstraat in Amsterdam

- Verkoper:** Goedemorgen, hoe kan ik u helpen? *(Buongiorno, come posso aiutarla?)*
- Maria:** Hallo, ik zoek een spijkerbroek. Heeft u iets in maat 38? *(Ciao, sto cercando un paio di jeans. Ne avete uno nella taglia 38?)*
- Verkoper:** Ja, we hebben deze spijkerbroek in maat 38. Die staat goed bij een bloes. *(Sì, abbiamo questi jeans nella taglia 38. Stanno bene con una camicetta.)*
- Maria:** Ik zoek liever iets in een lichte kleur. *(Preferirei qualcosa di colore chiaro.)*
- Verkoper:** U kunt een beige broek combineren met een zwarte riem en een blauw T shirt. *(Può abbinare dei pantaloni beige con una cintura nera e una T shirt blu.)*
- Maria:** Goed idee. En misschien ook nog een jas en een hoed? *(Buona idea. E magari anche una giacca e un cappello?)*
- Verkoper:** Dat kan. Of een trui staat er ook goed bij. *(Certo. Oppure anche un maglione ci sta bene.)*
- Maria:** Kunt u laarzen aanraden die bij deze outfit passen? *(Può consigliarmi degli stivali che si abbinano a questo outfit?)*
- Verkoper:** Neem bruine laarzen of bruine schoenen. Dat is stijlvol en comfortabel. *(Prenda degli stivali marroni o delle scarpe marroni. È elegante e comodo.)*
- Maria:** Helemaal goed! Kan ik met pin betalen? *(Perfetto! Posso pagare con il bancomat?)*
- Verkoper:** Ja, de totale prijs is 150 euro. *(Sì, il prezzo totale è 150 euro.)*

1. Welke maat spijkerbroek zoekt Maria?

- a. Maat 38
- b. Maat 40
- c. Maat 42
- d. Maat 36

2. Hoe wil Maria betalen?

- a. Met een cadeaukaart
- b. Met een creditcard
- c. Met contant geld
- d. Met pin

1-a 2-d

2. Grammatica: Pronomi personali: complemento oggetto (mij, jou, hem,...)

La forma complemento dei pronomi personali sostituisce un nome e viene spesso usata dopo una preposizione, come in 'met haar', 'voor ons' o 'aan hem'.

1. **Usò dopo una preposizione:** ad es. 'met haar', 'voor ons'.
2. **Sostituiscono un nome:** 'Ik zie Jan' -> 'Ik zie hem'.
3. **Usò a seconda della persona e del numero:** 'ik' -> 'mij', 'zij' -> 'haar'.

Persoon (persona)	Enkelvoud (singolare)	Meervoud (plurale)
1.	mij/me	ons
2.	jou/je	jullie/je
3.	hem/haar	hen/hun/ze

1. Deze broek is te klein voor _____, heeft u een grotere maat?
a. ik b. mij c. mijn d. mezelf
2. De jas zit goed, maar ik vind _____ te duur.
a. zijn b. hem c. hij d. hen
3. Deze laarzen zijn mooi. Zal ik _____ voor jullie bestellen?
a. hen b. ze c. zij d. hun
4. Ik betaal de schoenen voor _____, het is een cadeau.
a. ze b. zij c. hen d. hun

1. mij 2. hem 3. ze 4. hen

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| a. Ik zoek een broek | 1. even passen, alstublieft? |
| b. Mag ik deze jas | 2. in maat 38, heeft u die? |
| c. Heeft u deze schoenen | 3. ook in maat 42? |
| d. Op mijn werk draag ik | 4. meestal een net overhemd. |



1-b: Sto cercando un paio di pantaloni nella taglia 38, li ha? **2-a:** Posso provare questa giacca un attimo, per favore? **3-c:** Ha queste scarpe anche nella taglia 42? **4-d:** Al lavoro indosso di solito una camicia elegante.

2. Apertura di un nuovo negozio di abbigliamento a Utrecht (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: rok, passen, maten, overhemd, maat, spijkerbroek, kledingwinkel, pak, jassen, paskamer

Volgende week opent een nieuwe _____ in het centrum van Utrecht. In de winkel kun je broeken, T-shirts, truien en _____ kopen. De winkel heeft ook nette kleding voor op kantoor, zoals een _____ en een _____. De _____ lopen van 34 tot en met 46.

Bij de ingang helpt een verkoopster je met je _____. Je zegt wat je zoekt, bijvoorbeeld een _____ of een _____. Zij zoekt dan kleding voor jou. In de _____ kun je de kleding _____. Vind je de broek te groot of te klein? Dan haalt de verkoopster een andere maat voor je. Als de kleding goed zit, kun je bij de kassa met pin betalen.

La prossima settimana aprirà un nuovo negozio di abbigliamento nel centro di Utrecht. Nel negozio puoi comprare pantaloni, T-shirt, maglioni e giacche. Il negozio ha anche abbigliamento elegante per l'ufficio, come un completo e una camicia. Le taglie vanno dalla 34 alla 46.

All'ingresso una commessa ti aiuta con la tua taglia. Dici cosa stai cercando, per esempio una gonna o un paio di jeans. Lei allora cerca dei vestiti per te. Nel camerino puoi provare i vestiti. Trovi i pantaloni troppo grandi o troppo piccoli? Allora la commessa ti prende un'altra taglia. Se i vestiti vanno bene, puoi pagare alla cassa con la carta di debito.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

1. Wat wil de vrouw precies kopen?
(Che cosa vuole comprare esattamente la donna?)
 - a. Een zwarte jurk in maat 38
 - b. Een rood T-shirt in maat 36
 - c. Een blauwe broek in maat 40
2. Voor wie is de trui bedoeld?
(Per chi è destinato il maglione?)
 - a. Voor de dochter van de beller
 - b. Voor een andere man
 - c. Voor de beller zelf



4. Scegli la soluzione corretta

1. Ik _____ de broek, maar hij zit niet goed. *(Mi provo i pantaloni, ma mi stanno male.)*
a. pas b. pass c. passen d. past
2. Kunt u deze jas in maat M voor mij _____? *(Può farmi provare questa giacca in taglia M?)*
a. gepast b. past c. pasten d. passen
3. In de winter _____ ik altijd een muts en zij draagt een warme trui. *(In inverno indosso sempre un berretto e lei indossa un maglione caldo.)*
a. droeg b. draag c. draagt d. dragen

1. pas 2. passen 3. draag

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



a. Winterjas kopen in Amsterdam

Klant: *Goedemiddag, ik zoek een warme jas.*
(Buon pomeriggio, cerco una giacca calda.)

Verkoopster: 1. _____

Klant: *Ja graag, heeft u maat L?*
(Sì, volentieri, ha la taglia L?)

Verkoopster: 2. _____

b. Nieuwe broek voor op kantoor

Klant: 3. _____

Verkoper: *Oké, welke maat draagt u?*
(Ok, che taglia porta?)

Klant: 4. _____

Verkoper: *Natuurlijk, de paskamers zijn daar. Ik denk dat maat 38 goed is.*
(Certamente, i camerini sono là. Penso che la taglia 38 vada bene.)

Esempi di risposte:

1. Goedemiddag, wilt u deze blauwe jas passen? 2. Ja hoor, hier is de jas in maat L. 3. Hallo, ik zoek een zwarte broek voor mijn werk. 4. Ik draag maat 38, mag ik deze broek passen?

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Je bent in een kledingwinkel. Je zoekt een nette broek voor je werk. Vraag naar jouw maat en of ze die hebben. (Gebruik: de broek, de maat, alstublieft)

2. Je past een T-shirt in de winkel, maar het is te klein. Zeg dit tegen de verkoper en vraag om een andere maat. (Gebruik: het T-shirt, te klein, een andere maat)

7. WhatsApp

Hallo! Met Sanne van kledingwinkel Modehoek (Kalverstraat).
Je was net bij ons voor een **spijkerbroek** en een **jas**. Ik heb even gekeken: de spijkerbroek is er nog in **maat** 38 en 40. De jas in maat 38 is nu **uitverkocht**, maar we krijgen morgen nieuwe.
Wil je langskomen om te **passen**? Dan leg ik het voor je apart.
Groet, Sanne



Scrivi una risposta appropriata: *Heeft u de ... in maat ...? / Kan ik het vandaag (even) passen? / Kunt u het voor mij apart leggen, alstublieft?*

Verbi importanti	Passen (<i>passare</i>) Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)	Dragen (<i>portare</i>) Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)
ik	pas	draag
jij/je	past	draagt
hij/zij/ze/het	past	draagt
wij/we	passen	dragen
jullie	passen	dragen
zij/ze	passen	dragen